

- 1 Editorial**
- Leitartikel**
- 3** Koch: Schönes neues Jahr?
- Titelthema**
- 4** Wiegandt: Tuberkulose und HIV/AIDS – eine tödliche Partnerschaft
- 6** Rümmelein/Jäger: Lebenssituation HIV-infizierter Migranten in Deutschland
- 8** Alberth: Die Katastrophe geht unaufhaltsam weiter
- BLÄK informiert**
- 9** Hermanek: Münchner Konferenz für Qualitätssicherung Geburtshilfe/Neonatalogie/Operative Gynäkologie 2004
- 10** Leder: „Auch mein Wille geschehe ...“  
Patientenverfügungen in der Diskussion
- 12** Nedbal: Mit Fortbildung vorne – Bericht vom  
55. Nürnberger Fortbildungskongress
- 14** Leder: Mehr Offenheit und partnerschaftliches Agieren
- 14** Aus der Vorstandssitzung der BLÄK vom 20. November 2004
- 15** Leder: Krankenhäuser zwischen Reformdruck und Finanznot
- 15** Lehrgang zur Vorbereitung auf die Prüfung für den  
höheren Gesundheitsdienst 2005
- KVB informiert**
- 16** Anschütz: Von Bayerns Ärzten lernen
- 17** Karl: Besucherandrang beim 25. Arzt-Patienten-Seminar im  
Ärztelhaus Unterfranken
- 18** Eulitz: KVB beklagt Riesenaufwand wegen Praxisgebühr
- 19** Eulitz: „Es gibt keine Alternative zur konstruktiven Zusammenarbeit“ –  
Im Gespräch mit dem neuen KVB-Vorstand
- 21 Preise/Ausschreibungen**
- Surftipps**
- 22** Batschkus: Fachliteratur im Internet
- Kreis- und Bezirksverbände**
- 24** Zehn Fragen an ...
- Fortbildung**
- 25** Fortbildungsveranstaltungen
- 58** Redaktionsschlüsse für Ankündigungen im Jahr 2005
- 59** Aktuelle Seminare der BLÄK
- 63** Kurse für medizinisches Assistenzpersonal
- 68** Veranstaltungen der Bayerischen Akademie für Arbeits-,  
Sozial- und Umweltmedizin
- 66 Kreuzworträtsel**
- 71 Leserforum**
- 73 Personalia**
- Serie „Durchblick“**
- 76** Keller: Basis-Wiedereinstiegsseminar – Hoffnung und Mut
- Glosse**
- 77** Schnipselshows im Fernsehen
- 78 Bücherschau**
- 2. US Schnell informiert**
- Titelbild: Weltproblem HIV/AIDS.**  
**Christine Reiner, München.**

## „Bayerisches Ärzteblatt“

**Inhaber und Verleger:** Bayerische Landesärztekammer (Körperschaft des öffentlichen Rechts);  
Präsident: Dr. med. H. Hellmut Koch

**Herausgeber:** Dr. med. H. Hellmut Koch, Bayerische Landesärztekammer (BLÄK) und Dr. med. Axel Munte, Kassenärztliche Vereinigung Bayerns (KVB)

**Redaktion: Dagmar Nedbal (BLÄK – verantwortlich);** Dr. med. Enzo Amarotico (BLÄK),  
Martin Eulitz (KVB)

**CvD:** Marianne Zadach (BLÄK)

**Redaktionsbüro und Pressestelle der BLÄK:**  
Mühlbauerstr. 16, 81677 München,  
Tel. 089 4147-274, Fax 089 4147-202  
E-Mail: aerzteblatt@blaek.de

**Stabsstelle Kommunikation der KVB:**  
Elsenheimerstr. 39, 80687 München,  
Tel. 089 57093-2192, Fax 089 57093-2195,  
E-Mail: presse@kvb.de

Die Zeitschrift erscheint monatlich  
(Doppelnummer Juli/August).

Bezugspreis monatlich 3,- € einschließlich Postzeitungsgebühr und Mehrwertsteuer. Postbank Nr. 5252-802, BLZ 700 100 80, Bayerische Landesärztekammer (Abt. „Bayerisches Ärzteblatt“). Für Mitglieder im Mitgliedsbeitrag enthalten.

**Anzeigenverwaltung:** atlas Verlag und Werbung GmbH, Schleißheimer Str. 141, 80797 München,  
Tel. 089 55241-0, Fax 089 55241-271,  
E-Mail: anzeigen@atlas-verlag.de;  
Geschäftsführung: Thomas Obermaier, -272;  
Anzeigen/Verkaufsleitung (verantwortlich):  
Christine Peiß, -236;  
Disposition/Stellenmarkt: Marion Kraus, -227.

**Druck:** Zauner Druck und Verlags GmbH,  
Nikolaus-Otto-Str. 2, 85221 Dachau.

Alle Rechte, insbesondere das Recht der Verbreitung, Vervielfältigung und Mikrofotografie sowie das Recht der Übersetzung in Fremdsprachen für alle veröffentlichten Beiträge nur mit Genehmigung des Verlags. Rücksendung nicht verlangter Manuskripte erfolgt nur, wenn ein vorbereiteter Umschlag mit Rückporto beiliegt.

Ämtliche Veröffentlichungen der BLÄK und der KVB sind ausdrücklich als solche gekennzeichnet. Die mit BLÄK oder KVB gekennzeichneten Berichte oder Kommentare sind redaktionseigene Beiträge; darin zum Ausdruck gebrachte Meinungen entsprechen der Auffassung der Redaktion. Mit anderen Buchstaben oder mit Verfasseramen gekennzeichnete Veröffentlichungen geben die Auffassung der Autoren und nicht grundsätzlich die Meinung der Redaktion wider. „Conflict of interest statements“ wurden gegenüber der Redaktion abgegeben. Die angegebenen Dosierungen, Indikationen und Applikationsformen, vor allem von Neuzulassungen, sollten in jedem Fall mit den Beipackzetteln der verwendeten Medikamente verglichen werden.

Das „Bayerische Ärzteblatt“ wird auf Recycling-Papier Green Matt 70 g/m<sup>2</sup> gedruckt.

**ISSN 0005-7126**

Zurzeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 56 vom  
1. Januar 2005